TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂN PHÚ** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **48**/2021/HSST
Ngày: 13 - 4 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN PHÚ, TỈNH ĐỒNG NAI

- *Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Nam.**
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông **Nguyễn Trọng Lâm**.
2. Ông **Trịnh Ngọc Thành**.
- *Thư ký phiên tòa:* Bà **Nguyễn Thị Tuyết Minh** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa*: Ông **Nguyễn Bá Thái** – Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 4 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 14/2021/TLST-HS ngày 28 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2021/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 3 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 06/2021/HSST-QĐ ngày 31 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Mai Hoài T, sinh năm: 1995, tại Đồng Nai. Nơi cư trú: Số nhà X, khu phố Y, phường T H, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Mai T B, sinh năm: 1968 và bà Trần Thị Hoài T, sinh năm: 1972; Vợ: Dương Thị Ngọc N, sinh năm: 2000; Con: Có 01 con sinh năm 2020; Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 10/11/2020 đến ngày 10/01/2021, hiện đang tại ngoại. *(có mặt)*

Bị hại : Công ty trách nhiệm hữu hạn P H L.
Địa chỉ: Số X1, tổ Y1, ấp N L , xã P T, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.
Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn Hi – Giám đốc. (có mặt)

Bị đơn dân sự : Công ty TNHH MTV chuyển phát nhanh Ph Th – chi nhánh Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.
Địa chỉ: Số Y2, khu phố X2, phường T N, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.
Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Thành T – 1985. (có mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan :
1. Phạm Anh D , sinh năm: 1992 (vắng mặt).

Địa chỉ: Ấp T T 3, xã P L, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.
2. Dương Ngọc Ư, sinh năm: 1960 (có mặt).
Địa chỉ: Khu 5, thị trấn T P, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.
3. Nguyễn Bá C, sinh năm: 1984 (vắng mặt).
Địa chỉ: Ấp T T 3, xã P X, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Mai Hoài T có Giấy phép lái xe hạng C do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 19/9/2019, có giá trị đến ngày 19/9/2024. Mai Hoài T là nhân viên của Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên chuyển phát nhanh Ph Th – chi nhánh Biên Hòa (gọi tắt là Công ty Ph Th).

Vào sáng ngày 03/7/2020, theo lệnh điều động của Công ty Ph Th, Mai Hoài T điều khiển xe ô tô tải biển số 60C-514.45 đi từ thành phố Biên Hòa đến huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai. Đến 07 giờ 30 phút cùng ngày, khi đi đến km 60+650 Quốc lộ 20 thuộc ấp N L 3, xã P X, huyện Tân Phú theo hướng từ Dầu Giây về Lâm Đồng, Mai Hoài T quan sát phía trước cùng chiều có 01 xe mô tô (không rõ biển số và người điều khiển) vượt bên trái xe đạp do ông Dương Ngọc Ư điều khiển trên làn đường dành cho xe thô sơ, T đạp phanh xe và điều khiển xe ô tô sang phần đường dành cho xe cơ giới theo chiều ngược lại để lách tránh. Cùng lúc, trên phần đường ngược chiều có 01 xe ô tô tải biển số 60C-459-85 của Công ty TNHH P H L (gọi tắt Công ty P H L) do anh Nguyễn Bá C điều khiển trên làn đường dành cho xe cơ giới và 01 xe mô tô không gắn biển số do anh Phạm Anh D điều khiển trên làn đường dành cho xe thô sơ theo hướng từ Lâm Đồng về Dầu Giây đi đến. Do thiếu quan sát, T không thấy xe ô tô tải biển số 60C-459-85 do anh C điều khiển đi đến ở khoảng cách gần nên không kịp xử lý làm cho đầu phía trước bên trái xe ô tô do T điều khiển đụng vào hông bên trái xe ô tô do anh C điều khiển trượt vào lề phải đường theo hướng từ Lâm Đồng về Dầu Giây rồi va đụng vào xe mô tô do anh D điều khiển. Xe ô tô biển số 60C-514.45 do T điều khiển cũng bị trượt quay ngang đường, đầu xe ô tô nằm một phần trên làn đường xe cơ giới hướng Lâm Đồng – Dầu Giây, đuôi xe nằm trên hành lang an toàn đường bộ hướng Dầu Giây – Lâm Đồng. Trong lúc xe ô tô do T điều khiển bị trượt quay ngang đường có dụng vào xe đạp do ông Dương Ngọc Ư điều khiển té xuống hành lang an toàn đường bộ bên phải, đầu xe đạp hướng về Lâm Đồng, đuôi xe đạp hướng về Dầu Giây.

Quá trình điều tra đã xác định: Vụ tai nạn giao thông xảy ra trên đoạn đường thẳng, mặt đường trải bê tông nhựa, rộng 11m được chia thành 04 làn đường dành cho 02 chiều xe lưu thông được phân cách bởi vạch sơn màu vàng kẻ không liền nét. Mỗi chiều xe chạy có một làn đường xe cơ giới rộng 3,5m và một làn đường xe thô sơ rộng 2,0m. Khi tai nạn giao thông xảy ra, mặt đường ướt, trơn trượt, thời tiết sáng và lưu lượng giao thông bình thường. Trên cơ sở kết quả khám nghiệm hiện trường, các dấu vết để lại trên những phương tiện

giao thông liên quan đến vụ tai nại giao thông và lời khai nhận của Mai Hoài T, xác định nguyên nhân chính dẫn đến vụ tai nạn giao thông là do Mai Hoài T không chấp hành đúng các quy định trong Luật giao thông đường bộ.

Tang vật trong vụ tai nạn giao thông:

- 01 xe ô tô biển số 60C-459-85, 01 xe mô tô biển số 60C1-550.24 (không gắn biển số), 01 xe đạp, 01 giấy Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 142720, 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện tham gia cơ giới đường bộ số 0817422 và 01 xe ô tô biển số 60C-514.45, 01 Giấy phép lái xe số 790199252194 hạng C do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 19/9/2019 mang tên Mai Hoài T.

Hậu quả vụ tai nạn giao thông:

- Thiệt hại về sức khỏe: Ông Dương Ngọc Ư bị thương gãy xương đòn trái. Ông Ửng từ chối giám định thương tích.

- Thiệt hại về tài sản:

02 xe ô tô và 01 xe mô tô bị hư hỏng. Công ty Ph Th là chủ sở hữu xe ô tô biển số 60C-514.45 từ chối giám định thiệt hại; anh Phạm Anh D là chủ sở hữu xe mô tô 60C1-550.24 từ chối giám định thiệt hại.

Theo Kết quả định giá số 46/KL.HĐĐGTS ngày 07/9/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tân Phú kết luận: Giá trị thiệt hại do tai nạn giao thông xảy ra trên xe ô tô biển số 60C-459.85, đã qua sử dụng là 209.527.000 đồng (đã trích khấu hao).

Cáo trạng số 21/CT-VKS ngày 28 tháng 01 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Mai Hoài T về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm d khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm d khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, Điều 2 và Điều 3 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, tuyên xử:

Về tội danh: Bị cáo Mai Hoài T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Về mức hình phạt: Từ 01 năm đến 01 năm 02 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo Mai Hoài T và Công ty Ph Th đã thỏa thuận bồi thường cho Công ty P H L tổng số tiền 209.527.000 đồng. Trong đó, các bên đã giao nhận số tiền 184.527.000 đồng, còn lại số tiền 25.000.000 đồng bị cáo đã giao nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Phú để tiếp tục bồi thường cho bị hại. Do đó, đề nghị ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và bị hại.

Bị cáo đã thỏa thuận bồi thường các khoản chi phí để chữa trị thương tích cho ông Dương Ngọc Ư số tiền 5.000.000 đồng. Ông Ửng từ chối giám định thương tích và làm đơn bãi nại trách nhiệm dân sự cho bị cáo.

Đối với xe mô tô biển số 60C1-550.24 có bị trầy xước mặt ngoài tay lái bên phải, phần yếm nhựa, đèn chiếu sáng phụ đầu xe, yếm nhựa chắn bùn phía sau. Chủ sở hữu là anh Phạm Anh D xác nhận là do hư hỏng trước khi tai nạn xảy ra. Bị cáo đã hỗ trợ chi phí sửa chữa xe mô tô cho anh D số tiền 5.000.000 đồng. Anh D không yêu cầu định giá tài sản, bãi nại về dân sự, hình sự cho bị cáo Thanh.

Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 xe ô tô biển số 60C-459-85; 01xe mô tô biển số 60C1-550.24 (không gắn biển số); 01 xe đạp. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Phú đã trao trả các tài sản cùng toàn bộ giấy tờ xe có liên quan cho các chủ sở hữu.

Đối với 01 Giấy phép lái xe số 790199252194, hạng C do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 19/9/2019 cho Mai Hoài T nên đề nghị trả lại cho Mai Hoài T.

Đối với 01 giấy Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 142720, 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện tham gia cơ giới đường bộ số 0817422 và 01 xe ô tô biển số 60C-514.45. Đề nghị Hội đồng xét xử trả lại ngay cho chủ sở hữu là Công ty Ph Th.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận cáo trạng truy tố là đúng, không oan sai. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt, tạo điều kiện cho bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Tại phiên tòa, bị cáo không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác. Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Phú, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện của bị hại, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội:

Bị cáo Mai Hoài T là người có giấy phép lái xe ô tô hạng C theo quy định. Vào khoảng 07 giờ 30 ngày 03/7/2020, Mai Hoài T điều khiển xe ô tô tải biển số 60C-514.45 lưu thông trên Quốc lộ 20 theo hướng từ Dầu Giây về Lâm Đồng, khi đi đến km 60+650 thuộc ấp N L 3, xã P X, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai, Mai Hoài T quan sát thấy phía trước cùng chiều có 01 xe mô tô (không rõ biển số và người điều khiển) vượt bên trái xe đạp do ông Dương Ngọc Ư điều khiển trên làn đường dành cho xe thô sơ, Mai Hoài T đạp thắng và điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường ngược chiều để lách tránh làm cho đầu phía trước bên trái xe ô tô biển số 60C-514.45 do T điều khiển đụng vào hông bên trái xe ô tô biển số 60C-459-85 do anh Nguyễn Bá C đang điều khiển lưu thông trên làn đường xe cơ giới theo chiều ngược lại. Hậu quả xe ô tô biển số 60C-459.85 bị hư hỏng, qua định giá đã xác định giá trị thiệt hại của xe ô tô biển số 60C-459.85 là 209.527.000 đồng.

Hành vi trên của bị cáo Mai Hoài T đã vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ và phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm d khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ quy định: "1. *Người tham gia giao thông đường bộ phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ*."

Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã có đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú truy tố bị cáo theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, không những làm thiệt hại sức khỏe và tài sản của người khác mà còn gây hoang mang lo sợ cho những người tham gia giao thông, làm mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, vì vậy cần xử lý bị cáo theo pháp luật hình sự là cần thiết và tuyên mức án tương xứng với tính chất, mức độ mà hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra nhằm nâng cao tính giáo dục pháp luật cho bị cáo, giúp bị cáo trở thành người công dân tốt cho xã hội, đảm bảo công tác phòng ngừa tội phạm tại địa phương.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[3.1]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[3.2]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện sửa chữa, khắc phục hậu quả; bị cáo có nhân thân tốt, đang nuôi con chưa thành niên (sinh năm 2020) và là lao động chính trong gia đình là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[3.3]. Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự.

[4]. Về hình phạt:

[4.1]. Về hình phạt chính: Xét tính chất và mức độ tham gia phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân cũng như việc bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. Căn cứ vào Điều 65 Bộ luật hình sự và Điều 2, Điều 3 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, Hội đồng xét xử quyết định áp dụng chế định án treo, không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân nơi cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe, phòng ngừa chung.

[4.2]. Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Về các biện pháp tư pháp:

[5.1]. Về trách nhiệm dân sự: Giữa bị cáo, bị đơn dân sự và bị hại đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại về tài sản với tổng số tiền 209.527.000 đồng. Trong đó, các bên đã giao nhận xong số tiền 185.527.000 đồng. Tại phiên tòa, bị cáo thỏa thuận bồi thường tiếp cho bị hại số tiền 25.000.000 đồng. Xét sự thỏa thuận trên là hoàn toàn tự nguyện và không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

Chuyển số tiền 25.000.000 đồng bị cáo đã giao nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Phú để thực hiện việc bồi thường cho bị hại.

[5.2]. Về xử lý vật chứng:

Đối 01 xe ô tô biển số 60C-459-85 có giấy tờ hợp pháp, là tài sản của Công ty P H L; 01 xe mô tô biển số 60C1-550.24 (không gắn biển số) có giấy tờ hợp pháp của anh Phạm Anh D; 01 xe đạp của ông Dương Ngọc Ư. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Phú đã trao trả xe cùng toàn bộ giấy tờ xe có liên quan cho các chủ sở hữu là đúng với quy định của pháp luật.

Đối với 01 giấy Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 142720, 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện tham gia cơ giới đường bộ số 0817422 và 01 xe ô tô biển số 60C-514.45. Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự quyết định trả lại ngay cho chủ sở hữu là Công ty Ph Th vì không ảnh hưởng đến việc xử lý vụ án và thi hành án.

Đối với 01 giấy phép lái xe số 790199252194, hạng C do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 19/9/2019 cho Mai Hoài T. Xét thấy đây là tài sản hợp pháp của bị cáo nên Hội đồng xét xử quyết định trả lại cho bị cáo Mai Hoài T.

[6]. Về án phí: Bị cáo Mai Hoài T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7]. Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, mức hình phạt và giải quyết các vấn đề khác trong vụ án là phù hợp một phần với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận một phần.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Điểm d khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự.

- Điều 2 và Điều 3 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao;

- Điểm b khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố: Bị cáo Mai Hoài T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt: Bị cáo Mai Hoài T 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Mai Hoài T cho Ủy ban nhân dân phường T H, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 68 và khoản 3 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Mai Hoài T bồi thường tiếp cho bị hại Công ty TNHH P H L số tiền 25.000.000 đồng (Hai mươi lăm triệu đồng).

Chuyển số tiền 25.000.000 đồng (Hai mươi lăm triệu đồng) bị cáo đã nộp tại biên lai thu tiền số 0003189 ngày 28/01/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai cho Công ty TNHH P H L để đảm bảo cho công tác thi hành án.

3. Về xử lý vật chứng:

Quyết định trả lại ngay 01 giấy Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 142720, 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện tham gia cơ giới đường bộ số 0817422 và 01 xe ô tô biển số 60C-514.45 cho Công ty TNHH một thành viên chuyển phát nhanh Ph Th – chi nhánh Biên Hòa theo Quyết định xử lý vật chứng số 01/2021/HSST – QĐ ngày 13/4/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tân Phú.

Trả lại 01 Giấy phép lái xe số 790199252194, hạng C cho bị cáo Mai Hoài T.

(Theo biên bản giao vật chứng vụ án ngày 28/01/2021)

4. Về án phí: Bị cáo Mai Hoài T phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, bị đơn dân sự, ông Dương Ngọc Ư có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày tính từ ngày tuyên án. Anh Phạm Anh D, anh Nguyễn Bá C có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

6. Bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Tân Phú;
- Công an huyện Tân Phú;
- Chi cục THADS huyện Tân Phú;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Văn Nam